



## 费城教育局

课程大纲、教学及评估办公室

440 North Broad Street

Philadelphia, PA 19130

### 2017-2018学年Keystone/PSSA测试特点及变通措施

- 所有学生考试期间都可以享受特定监考服务措施，如延长考试时间、监考员朗读所有数学、科学、代数 I 及生物考题以及特定类型的英语测试考题等。
- 所有学生都能享受的监考服务被称为“测试特点”。
- 接受特殊教育、英语非母语教育及带有 504 计划的学生需要特定监考服务以使其参与测试，这些服务被称为“变通措施”。因此，实施变通措施的目的是为了帮助这些学生获得同等机会以回答这些考题。
- 变通措施分为四类：试题表述、回答、环境及测试时间。
- 所有Keystone考试的变通措施同样适用于PSSA考试。
- 请注意，尽管有些变通措施可能适用于教学目的，它们可能不适用于标准化测试。
- 变通措施必须符合学生需求；学生必须愿意接受这些措施；学生必须参与变通措施的选择（见2018年PSSA及Keystone考试变通措施指导原则的“补充性资源”部分\*）。
- 挑选考试变通措施的最好办法是考试前针对学生定期实施变通措施并记录成功实施的措施。平时不定期使用，考试时才针对学生使用变通措施不是一种好方法。

### 只针对英语非母语学生实施的变通措施

以下三项单独实施、学生自愿接受的变通措施特别针对英语非母语学生s:制定

- 1)字对字直译字典，不带对字词的解释，没有图片或者不联网——只可以在代数 I、Keystone生物考试及PSSA数学及科学考试期间使用  
(适用于所有英语非母语学生，无论学生来美国多少年)
- 2)合格的口译/视译人员\*\*——只可以在代数 I、Keystone生物考试、PSSA数学及科学考试及朗读PSSA英语语言艺术文本分析提示(TDA)  
(只适用于就读美国学校不到三年的英语非母语学生)
- 3)西班牙语/英语考题及答案册——只可以在代数 I、Keystone生物考试及PSSA数学及科学考试期间使用  
(只适用于就读美国学校不到三年的英语非母语学生)

请注意：以上三项针对英语非母语学生的变通措施不适用于已经退出英语非母语课程班的学生。

如果想了解更多有关考试特点及变通措施的信息，请访问以下链接，查看“测试变通措施”部分：

<http://www.education.pa.gov/Documents/K-12/Assessment%20and%20Accountability/PSSA/Accommodations/2018%20Accommodations%20Guidelines%20Handbook.pdf>

\*\* 如果想了解口译及视译人员的作用，请访问以上链接，然后点击2018 学年英语非母语学生测试变通措施指导原则 (第6页)